



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 19 lutego 2013 r. (25.02)
(OR. en)**

6572/13

**PI 28
COUR 12**

NOTA

Od:	Sekretariat Generalny
Nr poprz. dok.:	16221/12 PI 145 COUR 73
Dotyczy:	Protokół podpisania porozumienia w sprawie Jednolitego Sądu Patentowego

Pełnomocnicy umawiających się państw członkowskich podpisali w dniu dzisiejszym porozumienie w sprawie Jednolitego Sądu Patentowego.

Przy tej okazji umawiające się państwa członkowskie postanowiły załączyć do niniejszego protokołu poniższe oświadczenie.

**DEKLARACJA UMAWIAJĄCYCH SIĘ PAŃSTW CZŁONKOWSKICH
DOTYCZĄCA PRZYGOTOWAŃ DO URUCHOMIENIA
JEDNOLITEGO SĄDU PATENTOWEGO**

1. Państwa członkowskie, podpisawszy porozumienie w sprawie Jednolitego Sądu Patentowego, (zwane dalej „państwami sygnatariuszami”) uważają, że porozumienie to powinno zostać jak najszybciej ratyfikowane, bez uszczerbku dla ich krajowych procedur ratyfikacji, w tym – w odpowiednich przypadkach – ich wymogów konstytucyjnych i parlamentarnych, oraz że Jednolity Sąd Patentowy powinien uzyskać pełną gotowość do działania bez nieuzasadnionej zwłoki po wejściu w życie porozumienia. W tym celu zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań i potwierdzają swoją wolę niezwłocznego rozpoczęcia przygotowań do szybkiego utworzenia Jednolitego Sądu Patentowego.
2. Państwa sygnatariusze są zdecydowane dopilnować, by Jednolity Sąd Patentowy uzyskał wysoki poziom sprawności i by wydawał szybkie i o wysokiej jakości wyroki od samego początku. Mając powyższe na uwadze, sądzą, że konieczne jest, by wszystkie ustalenia praktyczne dotyczące właściwego funkcjonowania Jednolitego Sądu Patentowego zostały wdrożone lub były odpowiednio przygotowane przed wejściem w życie przedmiotowego porozumienia.
3. Państwa sygnatariusze zamierzają bezzwłocznie powołać komitet przygotowawczy, który będzie się składał z ich przedstawicieli. Komitet przygotowawczy opracuje ustalenia praktyczne i ustali harmonogram szybkiego utworzenia i uruchomienia Jednolitego Sądu Patentowego. Komitet może, w stosownych przypadkach, powoływać podgrupy i korzystać z zespołów ekspertów.

4. Państwa sygnatariusze uważają, że komitet przygotowawczy powinien w szczególności niezwłocznie zorganizować szkolenie dla przyszłych sędziów, przygotować regulamin Jednolitego Sądu Patentowego, przygotować budżet Jednolitego Sądu Patentowego na pierwszy rok finansowy, przedstawić propozycje dotyczące odpowiednich obiektów dla oddziałów Sądu Pierwszej Instancji i Sądu Apelacyjnego, przygotować powołanie komitetu administracyjnego i przyjęcie jego regulaminu, przygotować powołanie komitetu budżetowego, wybory członków komitetu doradczego, przygotować wybory sędziów i nabór personelu administracyjnego.

5. Państwa sygnatariusze podkreślają, że najpilniejszym zadaniem jest zorganizowanie szkolenia dla przyszłych sędziów z tych państw członkowskich, w których nie zgromadzono dotąd dużego doświadczenia w sprawach sporów patentowych. Aby to ułatwić, te umawiające się państwa członkowskie, w których istnieją specjalistyczne sądy rozpatrujące znaczną liczbę spraw patentowych, potwierdzają swoją gotowość do niezwłocznego zaoferowania odpowiednich możliwości szkoleniowych, w szczególności stażów, dla kandydatów na sędziów z innych państw członkowskich. Komitet przygotowawczy opracuje odpowiedni plan szkoleń, obejmujący wszystkie niezbędne dziedziny prawa, w tym prawo konkurencji, i będzie udzielał pomocy w rozwiązaniach organizacyjnych.

6. Państwa sygnatariusze przypominają, że opracowanie regulaminu Jednolitego Sądu Patentowego i jego jednolite stosowanie mają zasadnicze znaczenie dla zagwarantowania, by orzeczenia sądu miały najwyższą jakość i by postępowanie było zorganizowane w sposób maksymalnie sprawny i racjonalny kosztowo. Potwierdzają swoją gotowość do opracowania pełnego i szczegółowego regulaminu przed wejściem w życie porozumienia. W ciągu trzech miesięcy komitet przygotowawczy opracuje pierwszy projekt regulaminu na podstawie materiału otrzymanego od sędziów z największym doświadczeniem, prawników i przedstawicieli przemysłu. Projekt ten, zanim zostanie sfinalizowany, powinien stać się podstawą szerokich konsultacji z zainteresowanymi stronami, aby możliwe było osiągnięcie porozumienia w jego sprawie długo przed zakończeniem procedur ratyfikacji. Przyjęcie regulaminu przez komitet administracyjny powinno być poprzedzone konsultacją w Komisją Europejską w sprawie zgodności tego regulaminu z prawem unijnym.

7. Państwa sygnatariusze podkreślają, że dla właściwego funkcjonowania Jednolitego Sądu Patentowego ważne jest udostępnienie mu od samego początku odpowiednich obiektów. Państwa sygnatariusze, w których ma znaleźć się lokalny, regionalny lub centralny oddział Sądu Pierwszej Instancji lub Sądu Apelacyjnego, potwierdzają intencję przygotowania odpowiednich obiektów, tj. lokali, mebli, sprzętu biurowego i informatycznego, a także pomocniczego personelu administracyjnego przed wejściem w życie porozumienia. Komitet przygotowawczy służy jako pośrednik dla państw sygnatariuszy przyjmujących i zapewnia niezbędne wsparcie ustaleń organizacyjnych.
8. Państwa sygnatariusze uważają, że system opłat stosowanych przez Jednolity Sąd Patentowy powinien być zrozumiały i przewidywalny dla użytkowników. Sąd powinien być w zasięgu możliwości stron o ograniczonych zasobach. W związku z tym Jednolity Sąd Patentowy powinien stosować mieszany system opłat stałych i uzależnionych od wartości przedmiotu postępowania. Opłaty sądowe powinny być zatem ustalone na odpowiednim poziomie. Wszyscy użytkownicy Jednolitego Sądu Patentowego powinni wносить wkład do jego finansowania, ale ci użytkownicy, którzy mają znacznie większe interesy ekonomiczne, powinni wносить racjonalnie uzasadniony i proporcjonalny wkład w funkcjonowanie sądu, oparty na dodatkowej opłacie powiązanej z wartością, proporcjonalnych do wartości ekonomicznej przedmiotu sporu w danym postępowaniu, które będą miały zastosowanie powyżej pewnego z góry określonego limitu. System opłat powinien zapewniać dostateczne i konkretne narzędzia umożliwiające dostęp do Jednolitego Sądu Patentowego małym i średnim przedsiębiorstwom, mikroprzedsiębiorstwom, osobom fizycznym, organizacjom niedochodowym, uniwersytetom i publicznym organizacjom badawczym, zwłaszcza w związku ze sprawami o wysokiej wartości gospodarczej.
9. Państwa sygnatariusze uważają, że należy zagwarantować dostępność certyfikatów dodatkowej ochrony dla wyrobów farmaceutycznych i środków ochrony roślin zgodnie z rozporządzeniem 469/2009 i rozporządzeniem 1610/96; Komisja proszona jest o opracowanie, w miarę konieczności, stosownych wniosków.

10. Państwa sygnatariusze uznają, że właściwe przygotowanie się do rozpoczęcia działalności Jednolitego Sądu Patentowego zależy od ich zbiorowego wysiłku i od ich sprawnej współpracy. Państwa sygnatariusze będą działały w dobrej wierze i będą dokładały największych starań w fazie przygotowawczej, aby zagwarantować, że Jednolity Sąd Patentowy będzie działał w sposób maksymalnie sprawny i racjonalny kosztowo, będzie wydawał orzeczenia o najwyższej jakości i od samego początku będzie pozyskiwał wiarygodność i zaufanie użytkowników systemu patentowego.
-